

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2015 Nr. 200

A. TITEL

*Verdrag inzake sociale zekerheid tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Chili;
Santiago de Chile, 10 januari 1996*

B. TEKST

De Nederlandse en Spaanse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1996, 61.
Voor de Nederlandse en Spaanse tekst van het Administratief Akkoord van 4 december 1996, zie *Trb.* 1997, 7.
Voor de Nederlandse en de Spaanse tekst van het herzieningsverdrag van 15 juni 2005, zie *Trb.* 2005, 194.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1997, 7.
Artikel 1 van de Wet van 1 juli 2015 (*Stb.* 2015, 316) luidt als volgt:

„Artikel 1

Het op 15 juni 2005 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag inzake sociale zekerheid tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Chili houdende herziening van het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Chili, getekend te Santiago op 10 januari 1996, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in Tractatenblad 2005, 194, wordt goedgekeurd voor het Europees deel van Nederland.”.

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid L.F. ASSCHER en de Minister van Buitenlandse Zaken A.G. KOENDERS.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal, zie Kamerstukken 33809.

F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie *Trb.* 2005, 194.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1997, 7.
De bepalingen van het Verdrag van 15 juni 2005 zullen ingevolge artikel IV, eerste lid op 1 maart 2016 in werking treden.
Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, zal het Verdrag van 15 juni 2005 voor Nederland (het Europese deel) gelden.

Koninkrijk der Nederlanden

Land	Voorlopige toepassing	In werking	Terugwerkende kracht	Buiten werking
Nederland (in Europa)		01-03-2016		
Nederland (Bonaire)				
Nederland (Sint Eustatius)				
Nederland (Saba)				
Aruba				

Land	Voorlopige toepassing	In werking	Terugwerkende kracht	Buiten werking
Curaçao				
Sint Maarten				

J. VERWIJZINGEN

Zie voor verwijzingen en overige verdragsgegevens *Trb.* 1996, 61 en *Trb.* 1997, 7.

Uitgegeven de *dertigste* december 2015.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

A.G. KOENDERS